

## Exercise 42

---

42.1 Choose the correct verb and then translate the sentence into English.

- (a) あの白い家の前で車を(止めて、止まって)下さい。  
あのビルの前に(止めて、止まって)いる車はおじのです。
- (b) 日本の銀行は三時に(閉めます。閉まります。)  
今日は祭日ですからいつもより早く五時に店を(閉める、閉まる)  
つもりです。
- (c) あなたが今何を考えているか(当たりましょうか。当てましょうか。)  
その日は連休に(当たって、当てて)いるので、指定席は全部  
いっぱいだと思いますね。
- (d) 音楽会は五分前に(始まりました。始めました。)  
あしたからこの小説を読み(始まる、始める)つもりです。
- (e) 本人がこのプロジェクトに興味を持っていないのに、やる気を  
(起きる、起こす、起こさせる)のは無理なのではありませんか。  
せっかく本人がやる気を(起きた、起こした、起こさせた)のに、  
プロジェクトがだめになってしまった。  
せっかくやる気が(起こした、起きた、起こさせた)のに、  
プロジェクトの方がだめになってしまった。
- (f) 池に落ちた子供は、丁度通りがかった青年に(助かった。  
助けられた。助けた。)  
ローマでお金やパスポートをすられて困っていた時に、全然  
知らない人が(助けられて、助けて、助かって)くれた。  
ローマですりにあって困っていた時、知らない人がお金を貸して  
くれてとても(助けられた。助けた。助かった。)
- (g) そのニュースが外務大臣から首相に(伝わる、伝えられる、伝える)  
と、首相は顔色を(変えた。変わった。)

事故のニュースが空港にいた人々に(伝わる、伝えられる、伝える)  
と、人々の顔色が(変えた。変わった。)

私の決心を両親に(伝わる、伝えられる、伝える)と、母は泣き  
出した。

- (h) この大学では新しい図書館を建てる計画が教授の間で(進めて  
います。進んでいます。進められています。)  
医学は日々(進められています、進んでいます、進めています)が、  
まだ分かっていないことがたくさんあります。  
ヨーロッパの国々は経済的、政治的、さらに社会的な統一を  
(進められています。進んでいます。進めています。)

- (i) マリーさん、具合が悪そうですね。  
ええ、おとといジョンさんに会った時にかぜを(うつした、  
うつされた、うつった)らしいんです。  
マリーさん、頭が痛いんですか。  
ええ、おとといジョンさんといっしょにほん訳をしたんですが、  
その時に彼からかぜが(うつった、うつした、うつされた)  
らしいんです。  
ジョンさん、マリーさんの具合が悪そうでしたよ。  
うん、僕がかぜを(うつして、うつって、うつされて)しまった  
らしいな。

- (j) そのミーティングにはだれが参加するのかも(決めて、決まって)  
いるのですか。  
夏休みにはみんな日本へ行くのですか。私はまだ(決めて、  
決まって)いません。

- (k) みんなが納得するまで話し合いを(続けよう。続こう。)  
その学会は四日間(続けた。続いた。)
- (l) お医者さんにもらった薬を飲んでいるのに、かぜがちっとも  
(治る。治らない。治さない。)  
あのお医者さんはどんな難病でも(治る、治せない、治せる)らしい。

- (m) 弟は試験に(落として、落ちて)がっかりしている。  
事務所の入口にこんなかぎが(落として、落ちて)いました。  
あなたですか。  
ここへ来る途中、どこかでおさいふを(落とした、落ちた)らしい。

#### 42.2 Translate into Japanese.

A black cat came in through that window.  
The discussion has been going on more than ten hours.  
Suddenly the wind's direction changed.  
I'll finish my homework by eleven at the latest.  
That girl riding on the bicycle over there is my cousin.